△世界新聞

●倭機撞人自撞粉碎

西盤島四日電．美國第二十一轟炸隊指揮部報告．謂美超型堡壘「卑二十九」號機．於星期日大炸東京西郊中島製造飛機廠時．倭戰鬥機一架．向美超型堡壘機一架撞來．將美超型堡壘機之發動機一具撞去．後則該敵戰機側駛向與另一倭戰鬥機相碰．隆然一聲．兩敵機墜下着火爆發粉碎．但被撞去一發動機之美超型堡壘機．仍能安全飛回西盤島之根據地云。

●美連續炸火山羣島

珍珠港四日電．太平洋美艦隊總司令念密斯海軍上將宣佈．美連續空襲火山羣島之琉璜島．謂海陸兩軍飛機隊於星期五及星期六．連炸琉璜島之敵軍防事及飛機場三次．並炸火山羣島以北之小笠原島．該兩處島嶼．距東京僅七百五十里．爲日本南部防空之前哨地．其他美機隊．又大炸巴魯．加羅連尼及馬利安納諸島．予各處敵軍重大損失云

●美軍作肅清殘敵戰

巴黎四日電．第九軍入照力治與德兵巷戰．另一報告謂該埠已全歸美軍手．英第二軍向羅爾河進．離德境半英里．美第三軍佔沙爾低原之沙拉村．已肅清西部之敵．并一面掃蕩塞星殘敵云。

●希民不滿英軍干涉

倫敦四日電．希臘之左派．今日佔雅典警察局多處．人民不遵禁令巡行．經過英唐克車及軍隊時．高呼「羅斯福萬歲」．左派向英美俄當局請求制止英國斯哥比少將之干涉希臘內政行動．謂希人有權自理其國事云。

●美國務部人員更動

華盛頓四日電．美國國務部內部人員近來大更動．爲近十二年調換高級人員最多之一次．是日美總統羅斯福委任美國前駐日本大使格魯氏爲副國務卿長．並新委三人承接最近突然辭職之對外經濟事務局長．美洲內務局長及公衆培養局長之職任．羅斯福總統致書上議院．謂國務部將又有新調動．美前任駐阿根廷大使庵麼．不久將被派往海外任重要之外交官．按於過去七日內．美國務部易長．以四十四歲之士秩天尼斯繼赫爾氏任之．現下美國務部之高級長官．祇有一人尚未被更動．據有等觀察家推測意見．謂格魯氏是次被委爲副國務卿．或將爲策劃對日和平條約之主要草稿人．彼現年六十四歲．爲一經驗豐富之外交家．深熟悉太平洋之關係云。

△班中譚秉庸

還魂跌打丸　每個一元　每打十元
刀傷止血散　每樽壹元
風濕骨痛散　每料五元半
特效跌打駁骨散　每料五元半
班中遠年跌打吊瘀散　每料六元

◎代理處　廣萬生　梁定邦報局　大漢公報
譚秉庸通訊處
TOM BING YONG
1021½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎鳴謝班中譚秉庸還我自由

「莫謂國醫無出色」「刀傷跌打敢稱尊」此兩句是弟題贈譚秉庸先生而言也緣弟于本年四月時在唐人街不幸被車輾至重傷足骨已碎曾延中西醫生調治數月未見收效且傷勢日甚由傷而腫由腫而爛疼痛難當呻吟床笫適蒙宗弟盛光到我廬所探視介紹班中譚秉庸先生醫理神效之速有如閃電不過十餘天即能續筋駁骨吊瘀散腫去腐生肌卒獲痊愈步履如初今弟不至「失足便成終身恨」還我自由賴譚君特此謹登數言藉鳴謝悃

弟許昌鐸謹啟

恭頌神醫聖手譚秉庸先生

弟向在北雲船廠做工於兩月前忽然不愼足部被一鉄砧壓傷甚重經請西醫醫治月餘無効痛苦難言後蒙許子昌君介紹班中譚秉庸先生調理期僅及旬不獨痛苦頓失而步履亦復如初矣予恭頌爲神醫聖手者得無不應乎謹此登報藉申謝悃

弟麥德耀謹啟

雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street　Vancouver, B.C.

◎馬遜修承接木工

C. S. MAH
366 E. CORDOVA ST.
PA. 6713

本公司在省政府註冊保證．專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易．

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

◎域埠紐聖占旅館廣告

啟者本旅館設在德加利市街夾賀臣街現將各房間傢私等重新修飾莊麗輝煌無論按日或按星期租賃價均相宜且有耐火牆壁不虞火燭華友惠顧極表歡迎

△代柬

本總堂謹訂十二月十日正午十二時舉行喬遷慶典虔具潔茗屆時統請各埠至德堂愛蓮公所三德公所三德書社暨本族團体伯叔昆仲賁臨指示禮儀一切曷勝榮幸　駐雲埠全加至德總堂啓

神農氏

止咳藥（舊）

每盒五毫
外埠寄費加一毫

初起喉癢咳　夜不安眠咳　感冒風寒咳　無痰連聲咳
寒痰結肺咳　扯氣頑痰咳　老人虛弱咳　日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

△主治▽

正北鹿尾　把

超等每枝四十五圓五至七拾圓
上等每枝廿五圓五至四拾五圓

此丸功能興陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功

崇治
血氣兩虛　病後失調　下部寒冷　身體虛弱
操作過勞　先天不足　行動無力　膝下反筋
筋骨不舒　夜多小便　食物不化　眼花足軟
男女合用　四時可服

參茸三鞭大補丸

每盒五元
兩盒九元

抄參鹿尾把補腎丸

每盒五元
兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

崇治
夜夢遺精　氣虛脾結　尿後反滴　精神困倦　行動艱難
夜睡不寧　四肢無力　腰痛耳鳴　陰虛陽痿　不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王

每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王　此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消服法簡便祇用煖滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

崇治
骨節疼痛　甘丁痔漏　風癱風濕　紅雲血癖　老年爛脚　週身痕癢
週身痕癢　小便刺痛　皮膚濕毒　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

強大抗敵丸每盒六元　持久衝鋒露　每罐一元

萬應止痛散每盒二元　崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

女西醫鄺素志

廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余

統理男婦孩童內外全科各種雜症

域埠代理　滿生源　興利　祥和
（外埠寄費貴客自理）
SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157　113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

●本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

紐約中國銀行啓事

第八十六號　卅三年十一月三日

逕啟者查年來敝行經滙債款代客訂購之各項公債其中籤票號碼均經先後在各報發表茲爲便於僑胞核對起見特將各債歷屆中籤號碼彙綜披露於後凡執有下列各項債票僑胞尚希留意爲荷（凡同類債票其號碼末三位與下表所列數碼相同者爲中籤票）

抽籤期數	美金公債 中籤號碼			應繳還息票期數
1	105	319	449	2-30
2	063	621	870	3-30
3	131	473	970	4-30
4	293	387	692	5-30
5	349	806	941	6-30
6	093	276	771	7-30
7	052	107	216	8-30
8	092	141	206	9-30
9	078	128	203	10-30
10	005	168	243	11-30
11	073	156	258	12-30

抽籤期數	救國公債 中籤號碼			應繳還息票期數
1	312	474	691	935	5-33
2	214	392	502	817	6-33
3	056	180	290	451	555	7-33
4	018	143	387	420	508	780	8-33

抽籤期數	國防公債 中籤號碼								應繳還息票期數
1	063	312	480	546					2-60
2	035	160	247	369					3-60
3	015	286	412	741					4-60
4	352	493	633	962					5-60
5	254	489	567	977					6-60
6	072	576	782	840					7-60
7	238	478	687	771	814				8-60
8	099	181	341	630	747	931			9-60
9	003	180	482	550	696	714			10-60
10	033	196	400	775	851	993			11-60

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪．宰選上等肉料．加以上等材料．配製各式臘味．味美適口．經本市衛生局．認爲適合衛生．給予准照．批發零沽．價錢相宜．僑胞光顧．請認招牌爲記．

原油臘鴨每只三元　白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫　鴨肝腸每磅八毫
腊猪咀每磅三毫五

招商代理．利權從優．

司理人丘發多謹啟

華英公司

雲高華埠
蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價廉相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西醫趙社鴻
電話 醫所 MA. 2053　住所 HA. 2317
牙醫趙社（琨）
都朗度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局

△△

書籍陸續登

健康修養法——————六毫五
男女交合新編——————三毫
扶乩眞傳秘訣——————八毫
武道正宗神傳護身術——————壹元
生育預知法——————八毫
辰州符咒大全——————壹元二
腎生臨診家庭應用
最新種子法——————四毫
實驗良書子之有無法——————五毫
廣嗣眞詮——————六毫

圖書目錄印便　函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通．修整屋蓋．及通溝渠等工作．富有經驗．如蒙賜顧．隨時應命．

MISSION CHIMNEY SERVICE
926 W. 12th. Ave.　BA. 1302

Sun Life of Canada

華人代理

胡堯頌

永明人壽保險公司

WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話……Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

龔邦耀醫

凡僑胞患脚筋脹曲症及特痛症者可來就醫

本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

西

擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備

DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 醫所 PAc. 8610　住宅 FAirmont 7348L

資來旅館

雲高華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢碑」七四六〇

資來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啓

鄧良裝飾鋪

承接棟花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當

新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715